

衛生局 2011 年 04 月 03 日消息

—旅遊巴士交通意外其中 15 人送仁伯爵醫院治療僅 2 人需留院觀察

民國大馬路附近今日（即 4 月 3 日）發生交通意外，有多名旅客受傷送院。其中有 9 男 6 女共 15 名傷者年齡分別為 27 至 67 歲，因擦傷、骨折及頭暈等而要送往仁伯爵醫院接受治療，經治療後當中有 13 人已經出院，其餘 2 名傷者分別因骨折及頸部扭傷需留院觀察，情況一般。

Comunicado dos Serviços de Saúde, datado de 03 de Abril de 2011

Num acidente com um autocarro de turismo, 15 pessoas foram submetidas a tratamento no Centro Hospitalar Conde de São Januário encontrando-se duas em observação

Ocorreu hoje (dia 3 de Abril) um acidente de viação perto da Avenida da República, que causou ferimentos a vários turistas, dos quais 9 do sexo masculino e 6 do sexo feminino, com idades compreendidas entre os 27 e 67 anos. Os feridos foram submetidos a tratamento no Centro Hospitalar Conde de São Januário, por apresentarem abrasões, fracturas e tonturas. Após tratamento, 13 feridos tiveram alta e os restantes dois feridos encontram-se ainda em observação por terem fractura e entorse no pescoço, sendo o seu estado satisfatório.